

# EL IRIS

Año VI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.708

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40. José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 14 de Diciembre de 1918

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## El Obispo Dr. Goñalóns

VII

LECTOR. -- SACERDOTE

Fray Benito Saló, insigne religioso Agustino, autor de la Oración fúnebre predicada en las solemnes exéquias celebradas en sufragio del alma de nuestro ilustrado compatriota, en la iglesia de San Agustín de Barcelona, aneja entonces al Convento de la misma Orden (1), dice las siguientes textuales palabras en elogio del difunto Obispo, hermano de Religión: «Fué cinco años Corista, haciéndole Lector (Maestro) a los 20 años de su edad y no sé si ha sido el primer Lector de quien haya memoria de haberlo sido antes de poder recibir Orden sagrada alguna. Pasó doce años de su Lectura en este convento y con tanto crédito, que ninguno mejor que él y con tanto fruto como demuestran los discípulos que sacó y que ahora y de mucho atrás son el lustre de la Religión. Lo que quiero decir es que *ab adolescentia sua* (desde su adolescencia), se hacía tanto respetar que he oído decir a alguno de sus contemporáneos, que ya en aquella tierna edad naturalmente le veneraban. (2)

Esta luz que el mismo Dios había encendido ante su altar sagrado, no debía quedar escondida bajo del celum sino colocada en la altura, pues era destinada a iluminar su santa casa y todavía adolescente, como acabamos de indicar, subía a la cátedra de los filósofos y de los teólogos para enriquecer las inteligencias de sus alumnos, con los tesoros de sabiduría que había acumulado en la soledad del claustro y con su constante aplicación a los estudios. Recibióse de Doctor en la Universidad de Barcelona, con el fin de

(1) Esta Oración fúnebre fué dada a la stampa en la Ciudad Condal, en septiembre del año 1708.

(2) Oración fúnebre de Fr. Benito Saló, en la muerte del Obispo Goñalóns, pag. 7.

estar habilitado quizá para optar a alguna cátedra Universitaria, o, para lustre de su Orden.

Poco tiempo después por la imposición de las manos fué ungido Sacerdote del Altísimo, continuando su labor científica en la cátedra Agustiniiana, que ilustró con los destellos de siempre nuevos y más vastos conocimientos, que él bebía ávidamente en los antiguos y nuevos volúmenes de la grande biblioteca que poseía su Convento, según afirma Fr. Jordáu, haciendo más vívido y resplandeciente su saber con la antorcha de la fé y de la divina revelación, con la chispeante actividad de la meditación y con su característica profundidad.

A pesar de verse obligado por la voluntad de aquellos a quienes había entregado la suya, a ocuparse en estudios serios y en la enseñanza de ciencias sublimes, como consumado Maestro, no por esto se creyó excusado de dedicarse al ministerio de la predicación de la divina palabra. Era tan enemigo de la ociosidad, que según testimonio de religiosos que convivieron con él, nunca le encontraron en su celda sin hallarle ocupado. «Le veíamos frecuentemente, dice el ya alegado Fr. Saló, con las obras de nuestro Santo Padre en las manos, en cuyos libros estaba tan ejercitado que en casi todos sus sermones la única autoridad Patrística que citaba era la de San Agustín. (\*)

No pretendió otra cosa nuestro compatriota en el ministerio de la predicación que la gloria de Jesucristo; no buscaba sus intereses, ni iba a lucir sus grandes talentos y su fecundia, sino que su objetivo, como celoso sacerdote y apostol evangelizador era la salvación de las almas. Su carácter humilde y modesto, era su distintivo, según se desprende de los rasgos de su vida transmitidos en auténticos escritos; su corazón henchido de

(\*) Oración fúnebre, ya citada, página 8.

la caridad de apóstol anhelaba sólo conquistar almas para Dios.

La benéfica acción de nuestro ilustrado compatriota, como religioso sacerdote no estaba limitada al estrecho recinto del convento, respondiendo sólo al interés propio y egoísta de satisfacer las exigencias de su creencia para salvar su alma; no, comprendió, el insigne Maestro Goñalóns, que el hábito que vestía y su carácter sacerdotal, exigían de él además del desempeño del profesorado en las aulas de su Convento, el ministerio del apostolado y que como sacerdote no se debía así mismo, sino a toda la humanidad, a los pobres, a los rudos y a los humildes, dando a todos hasta a los más pequeños el pan de la doctrina evangélica. Así agradecía a Dios los favores de que le había colmado, sacándole de la pobreza y de la miseria hasta colocarle con los príncipes de su pueblo. «Levanta Dios, dice el Real Profeta, del polvo de la tierra al desvalido, y alza del estercolero al pobre.»

G. VILA.

## El joven Duque de Almenara Alta y los prodigios del Escapulario del Carmen (1)

Acostumbrados nos tiene a esta clase de prodigios la Prensa católica a sus asiduos lectores con el frecuente relato de las maravillas y milagros, obrados por la Santísima Virgen del Carmen, con sus cofrades en virtud del santo y milagroso Escapulario carmelitano. Y he aquí que estos mismos días ha tenido lugar uno, no de los más estupendos y prodigiosos, pero sí de los más raros y nunca oídos, y que por serlo tanto, quiero yo ser quien lo cuente, pues yo mismo fuí quien, en compañía de otros, lo presencié.

(1) Reproducimos este artículo de un importante diario de la Corte.

Era la tarde del 12 de Noviembre, una de esas tardes grises y frías, en las que el sol lánguido apenas dejaba ver sus rayos por entre los árboles de la Castellana, esquina a la cual se encuentra el hotel de la excelentísima señora Duquesa viuda de Almenara Alta, cuyo hijo mayor estaba gravemente enfermo de la epidemia reinante.

A este hotel me dirigía yo en dicha tarde, así que la señora Duquesa me comunicó con sobresalto el estado gravísimo de su hijo del alma, Gabino. ¡Qué pena, cuando al llegar me enteré de que ya eran más de cinco días los que llevaba el paciente con una ealadura de cuarenta y dos grados y décimas, y con un estado delirante, efecto de tan alta temperatura, que a todos los de la familia los tiene alarmados!

—No hay remedio, Padre Gabriel—me decía la Duquesa de Medina de Ríoseco—, mi sobrino no sale de ésta.

—Que se llame a otros médicos —exclamaba su cuñado, el Sr. Squella.

Muy pegaditos a mí y muy al oído, me decían los hermanos del enfermo, sobre todo el Marquesito de Vilhel:

—Padre, Dios que es tan bueno, usted le va a pedir que Gabinito no se muera, ¿verdad?

Reinaba grande ansiedad en toda la casa.

El enfermo seguía delirando, y la maldita fiebre, cebándose más en él.

Desde la lujosa habitación del joven Duque, donde estábamos, se oía el ruido de los automóviles de los que venían a saber el estado del enfermo. Eran los Marqueses de Velagómez, Duques de Béjar, de Tarifa, de Hajar, de Osma, de Medinaceli, Condes de Valdela-grama y Duquesa viuda de Uceda, que con toda el alma pedía al Señor por que su nieto se pusiese bueno, si así convenía.

¡Qué momentos tan amargos para la pobre madre, viendo que

aquel hermoso hijo, en la flor de la vida, pues sólo contaba venticuatro años, la miraba una y otra vez con mirada vaga y fatigosa, sin decirle nada, arrebatado como estaba por la delirante fiebre!

—Padre—exclama de repente la Duquesa, rodeada de sus hijas y teniendo fuertemente cruzadas las manos—, Padre, ¿y seré yo tan desgraciada que mi hijo del alma se vaya sin confesión por ese estado delirante que no le abandona un momento?

—Señora Duquesa—la contesté yo—, eso ni pensar. Su hijo es cofrade del Carmen, y está allí aquella (señalando a un grande y hermoso cuadro de la Virgen del Carmen, que estaba frente por frente a la cabecera de Gabino, regalo de su tía la excelentísima señora Marquesa de Monesterio) que tiene prometido a sus cofrades lo necesario para salvarse, si mueren llevando su santo escapulario.

Digo, pues, que fijado en las excelsas y misericordiosas bondades de la Virgen del Carmen, y hube de decir a la señora Duquesa y a todos los allí presentes:

—Seguro estoy de que la Virgen del Carmen cumplirá su gran promesa. Vamos ahora a acercarnos al enfermo, y él ven ustedes que se fija en mí y me conoce, y responde acertadamente a lo que yo le diga, se salen ustedes con disimulo de la habitación y me dejan solo con él.

Así sucedió y así se hizo, pues la Reina del Carmelo y Madre de Dios abrió un hermoso paréntesis en el estado delirante del paciente éste se confesó, se arrepintió de sus culpas, recibió la absolución, besó tres veces mi crucifijo, y así que yo llamé para que entraran de nuevo los que habían antes salido, los miró cariñosamente, llamó aparte a su cuñado Sr. Sque-lla, le preguntó que si tan malito estaba él, y al punto volvió la Virgen del Carmen a cerrar el paréntesis, que tan solo para recibir la Extramaunción a las doce de la noche se volvió a entreabrir, pues respondió el sacerdote que se la administró, que si quería recibir dicho Sacramento, y que no tenía necesidad de confesarse, puesto que se había confesado por la tarde.

¡Con qué fervor se confesó! ¡Con qué ternura pronunció aquellas palabras del Señor mío Jesucristo: *Me los perdonaréis por los merecimientos de vuestra preciosísima sangre!* No se borrará de mi

memoria jamás el eco de aquella voz.

Se ve, pues, que la Virgen del Carmen cumplió su palabra, y como Reina que es del tiempo y de las eternidades, arrancó a aquél los minutos suficientes de lucidez, para que el Duque cofrade se pudiese confesar, recibir la Extramaunción y estampar ardientes besos en la imagen de Jesús Crucificado por su amor. Hecho esto siguió y acabó delirando; pero ya en el delirio era la Virgen del Carmen el pensamiento continuo. «Amo mucho, mucho, a la Virgen del Carmen. Ha estado aquí, yo la he visto por reflejo.» Estas eran las cosas que allá en sus exaltaciones solía decir. Y luego, muy pronto murió, rodeado de toda su numerosa y distinguida familia, que conmigo rezaban de rodillas la letanía de la Virgen, la Salve y el Credo.

La Reina del Carmelo no se apartaba de su lado. Y es que con más fijeza mira la Virgen carmelitana en el pecho del cofrade su Escapulario archimilagroso, que los antiguos marinos la estrella del mar. ¡Oh, encantadora y Santísima Reina del Carmelo y de nuestros corazones! Verdaderamente necesitamos toda una eternidad para alabarte, para bendecirte, para santarte y ovacionarte, por el continuo derroche de misericordias y prodigios que haces con los que vestimos tu hermoso y divino Escapulario del Carmen.

¿Qué dicen a esto los incontables admiradores y devotos que tiene en todo el universo mundo la Santísima Virgen del Carmen? ¿Qué han de decir sino que las misericordias de esta celestial Señora y los prodigios del santo Escapulario carmelitano no tienen número? ¿Qué otra cosa han de decir sino que bendita sea la hora en que su cristiana madre los llevó al altar de la Virgen del Carmen para que les impusieran el santo Escapulario y los inscribiesen en la Cofradía del Carmen, la más antigua que hay en la Iglesia de Dios, la más mariana, y la única que estenta dos grandes promesas y cinco privilegios (1), traídos del cielo por la misma benditísima Virgen y reconocidos y recomendados y enaltecidos por todos los Papas?

(1) El que desee enterarse a fondo del contenido de esas promesas y de estos privilegios, lea el libro publicado últimamente titulado «La Estrella de los Mares», de venta en todas las librerías religiosas.

Loado sea Dios, que tan grande y tan infinito en misericordias se muestra a cada instante en el santo Escapulario carmelitano, que

su Inmaculada Madre trajo del cielo.

¡¡¡Loado y bendito sea!!!  
FR. GABRIEL DE JESUS, C. D.

# NOTICIAS

## Sufragios.

Pasado mañana, lunes 16 de los corrientes, todos los Rdos Sres. Sacerdotes que celebren en la Catedral y en el altar de la Virgen del Carmen de San Agustín aplicarán la santa Misa en sufragio del alma del Excmo. Sr. D. Gabino Martorell, Marqués de Albranca q. s. g. h.; habiéndose dignado este Sr. Obispo conceder 50 días por cada una de dichas Misas que se oigan por el mencionado Sr. Marqués.

## Vapor.

Esta noche a hora de itinerario saldrá para Palma de Mallorca el vapor correo «Ciudadela».

## Drama.

Mañana, la compañía «Antiguos Alumnos» pondrá en escena el hermoso drama, en cuatro actos y en verso, del celebrado poeta J. Zorrilla, que lleva por título «El Caballo del Rey Don Sancho».

Se empezará a las 9.

## Hallazgo de un mosaico.

Con motivo de las obras que se vienen verificando para el ensanche del *Cami de baix* y frente a las *casilles*, en la cerca que se está levantando, se han hallado vestigios de un antiguo mosaico.

Cubierto por más de un metro de tierra, no puede apreciarse debidamente ni su valor ni su significación por ser pequeño el trozo que puede observarse.

Dicho mosaico está formado por piedras pequeñas y tiene lazos y entrelazados bizantinos, siendo los colores dominantes el blanco y negro con algún trozo rosáceo, por cuyos datos opinan algunos si puede ser obra del siglo V de nuestra Era.

De no tener algún cuidado desatenderá pronto el referido mosaico; pues son varios los curiosos que quitan y desligan las piedrecitas.

Es muy de lamentar que no pueda proseguir la extracción de tierras bajo la dirección de una persona inteligente, para ver de descubrir otros indicios que permitan juzgar a que estaba destinado el sitio de referencia.

## Funera.

Por encargo de la Capilla de Música de esta Catedral y como demostración de afecto y verdadera amistad, se celebrará el próximo lunes solemne funeral en sufragio de las almas de don Guillermo Alba Llorens, don José Capella Barrancós y don José Carretero Jover, miembros que fueron de dicha entidad musical y fallecidos víctimas de la epidemia gripal en esta ciudad.

El piadoso acto tendrá lugar en la iglesia parroquial de Ntra. Señora

del Rosario, a las diez y media de la mañana, hallándose invitados por la referida Capilla de Música las familias y amigos de los difuntos y fieles en general.

El Excmo. Sr. Obispo tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

## Pro Rayos X.

Domingo Marqués Villalonga	2'00
José Cortés	2'00
Juan Llofriu	2'50
Antonio Gonalons Camps	2'00
Rafael Barceló Cavaller	2'00
Francisco Barceló	2'50
Francisco Portella	2'00
Cristobal Caules	0'20
Francisco Nin Vivó	5'00
Juana Cursach	4'00
Gabriel Marqués Cabrisas	2'50
José Bagor Barceló	1'00
Jaime Gelabert	2'00
Juan Moll Mesquida	2'00
Rafael Casasnovas Castell	2'00
Rafael Mascaró	1'00
José Marés Felise	2'00
Magin Salort	1'00
Domingo Marqués Femenias	2'50
Martin Mercadal	10'00

## BARATURA INCOMPATIBLE



GAFAS LENTES GEMELOS

en cristales finos y de roca, a precios nunca vistos. Los encontraréis en casa de

B. CARLES, Santa Clara, 16.

## Nota.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a *La Patria*, después de treinta días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el reglamento de dicha sociedad, en caso de enfermedad.

Representación, José M.ª Quadra-do, 29.

De «El Bien Publico» de ayer:

«De la fábrica de electricidad «La Energía Eléctrica» recibimos la siguiente nota:

A contar desde 1.º de enero próximo las fábricas de electricidad de esta ciudad, modificarán sus tarifas, englobando en las mismas los impuestos actuales. Teniendo en cuenta la difícil situación de las clases obreras, mantendrán los precios actuales de las lámparas de 5, 10, y 16 bujías, a tanto alzado.

También exceptuarán a la clase obrera del pago de las reparaciones corrientes.»

**El Valleano y la paz.**

A título de información, y con toda clase de salvedades, publicamos la siguiente información recibida de París:

Roma 8.—Después del deseo manifestado por el Papa de que en la Conferencia de la Paz se hable del modo de llegar a un terreno de inteligencia entre el Vaticano y el Quirinal algunos Prelados del Vaticano afirman que ya Su Santidad ha gestionado con el Gobierno italiano en tal sentido.

Añaden que en el proyecto del Papa se dice que los tres millones de liras que anualmente se debían asignar al Vaticano, y que éste no aceptó nunca pueden acumularse para comprar una faja de terreno que dé al mar, facilitando así una salida libre del territorio italiano.

**Vino Scala-Dei** añejo esterilizado, especial para enfermos, largas convalecencias y personas de estómago delicado. Marca registrada y patentada de las acreditadas

BODEGAS Y DESTILERIAS

**XIFRÉ**

De venta en las farmacias.

**La Comisión pro zona franca visita al Rey.**

La Comisión gestora de la concesión de la zona franca para Mallorca, acompañada de los parlamentarios de Baleares, incluso el Ministro de Gracia y Justicia señor Rosselló, visitaron al Monarca, quien les recibió muy afablemente.

Haré, dijo, cuanto pueda para satisfacer las necesidades del archipiélago y mejorar sus condiciones.

Después de su entrevista con el Rey, los comisionados mallorquines cumplieron a las Reinas, quienes les repitieron sus deseos de que las demandas presentadas sean complacidas y manifestaron su gusto por visitar las islas, a las que dedicaron muchas frases de afecto.

**El Gobierno alemán dará trabajo.**

Comunican de Berlín que el Gobierno de Prusia ha destinado un crédito de cuatro mil millones de marcos para obras públicas.

Además de ello destina mil quinientos millones de marcos para la destrucción del material ferroviario.

Se propone el Gobierno dar trabajo no solo a las grandes fabricas sino a los pequeños talleres.

**CURACION DE LA TOS**  
CON LAS ACREDITADAS  
**PASTILLAS J. MIRO**  
EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

**Los aliados contra los "soviets" alemanes.**

Noticias procedentes de Alemania dicen que allí circula la versión de que la «Entente» exige la disolución de los Consejos de obreros y soldados constituidos en Alemania, amenazando con invadir el territorio alemán si no se cumple esta condición.

La prensa alemana protesta de tal demanda y cree que ello es accederse de las cláusulas del armisticio.

**PRODUCTOS HIGEA**  
DEL DOCTOR  
**B. OLIVER Y RODÉS**

Agua de colonia y Ron quina.  
Dentríficos en pasta, polvo y líquido.  
Jabón fluido.—Polvos talco.

De venta en la tienda Pablo Franco, Virgen del Carmen, 1

**Tintas WIGTY para escribir.**

**ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLÍ**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
13	16	771'3		16'4			N.W.	30'1a40'0		Nuboso	
14	8	771'9	+1'0	15'0	17	15	N.W.	20'1a30'0		Cubierto	Marejada



**En el Congreso**

Madrid, 13.—4'00

Abre la sesión el Sr. Villanueva, hallándose la Cámara muy animada.

Se entra a la orden del día y continua el debate sobre la autonomía.

Habla el Sr. Cambó y dice que a juzgar por la actitud que observó ayer la Cámara estima que ha sido fallada la cuestión catalana.

Apela a los republicanos para conseguir la autonomía.

Terminado el discurso del Sr. Cambó todos los diputados regionalistas se retiraron del Parlamento.

Los diputados republicanos catalanes imitaron la conducta de los regionalistas.

**SANTORAL**

Domingo, 15.—III de Adviento. —Santa Cristina y Santos Eusebio, Valeriano, Máximo y Fortunato.  
Lunes 16.—Santos Valentin martir, Eugenio y Santa Ajelaida.

Día 16.—Sol sale a las 7'2, pónese a las 4'26.—Luna sale a las 1'26, pónese a las 2'19.

**CULTOS**

Domingo 15.—III de Adviento. —En la Santa Iglesia Catedral, a las 10 Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. D. Cristobal Timoner Canónico. Terminaba la Misa mayor se leerá la consagración de la Diócesis a la Santísima Virgen Maria. Por la tarde, a las 2 y media, Vísperas y completas cantadas.

En la parroquial iglesia de San Francisco, a las 9 y media Misa conventual y homilia por el Rdo. Sr. Párroco.

Madrid, 14.—2'10  
En la sesión de ayer se puso a votación la fórmula económica propuesta por el Sr. Alba, siendo Ministro de Hacienda.

Dicha fórmula fue aprobada por 222 votos contra 6.

El Sr. Senante protestó de la insignificancia de los aumentos concedidos al Clero, anunciando que pedirá que sean equiparados a los demás funcionarios del Estado.

**El asunto de la autonomía.**

Se realizan trabajos para hallar una fórmula de avenencia con los catalanes en el asunto de la autonomía.

A fin de estudiar detenidamente dicha cuestión ha sido nombrada una comisión extraparlamentaria, de la cual forman parte Lerroux, Melquiades Alvarez y los diputados regionalistas.

**Varias**

**La huelga de Zaragoza.**

Madrid, 14.—3'0

Agravóse ayer la huelga de Zaragoza.

Los tranvías fueron asaltados por los huelguistas.

La fuerza pública reprime los desmanes.

**Del extranjero**

**Wilson en Francia.**

Madrid, 14.—5'00

El Presidente norteamericano ha llegado a Francia.

Se le tributó un recibimiento espléndido y entusiasta.

En París se preparan grandiosas fiestas.

PRENSA ASOCIADA.

**Marcelino Moles**

Unico depositario mayorista de los acreditados vinos de mesa

**CASTELL DEL REMEY**

Esclusivo agente de Menorca de los finos renombrados Champagnes, Lafayet, Dupont y C.ª de Vernay (Francia).

**Reparaciones**, por experto mecánico y en garantía, se hacen toda clase de reparaciones a maquinas de escribir.

Informes a Mateo Massanet Píris, José M.ª Quadrado, 40.—Ciudadela.

Para todos nuestros lectores

### Cupón regalo

EL IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener en grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas setenta y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el de retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

**DIEZ CUPONES**  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
**AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA**  
REGALO DE  
**EL IRIS**  
CIUDADELA DE MENORCA

LE FONCIER DE FRANCE ET DES COLONIES

Compañía de Seguros

Capital: 3.000.000 de pesetas

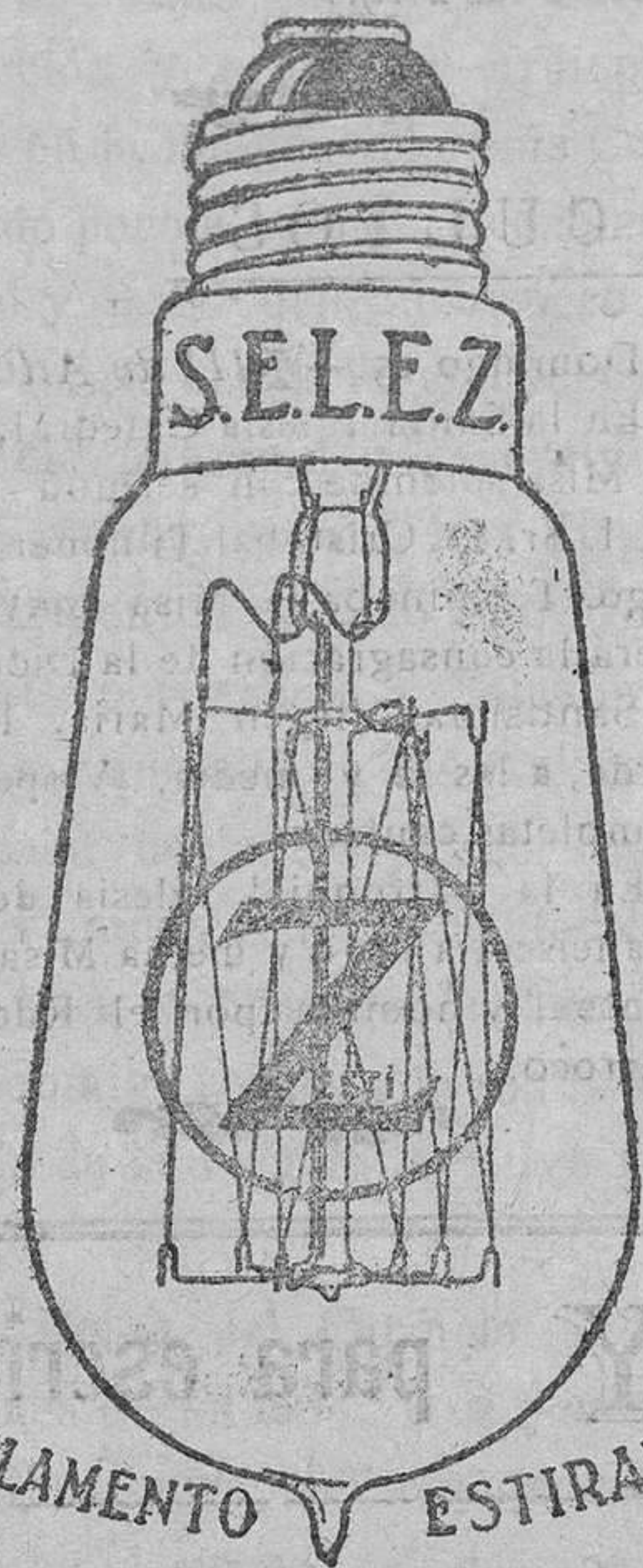
Asegura con primas modestísimas cualquier mercancía, paquetes postales para cualquier punto del Globo, contra riesgo marítimo, guerra, robo, extravío, avería particular etc. etc.

Sub Agencia en Ciudadela:

MIGUEL MIR.—Artruz n.º 1

### ¡ATENCIÓN!

En el almacén de don Jaime Fedelich pueden adquirirse maderas del país de varias dimensiones y escuadrias a precios muy económicos.



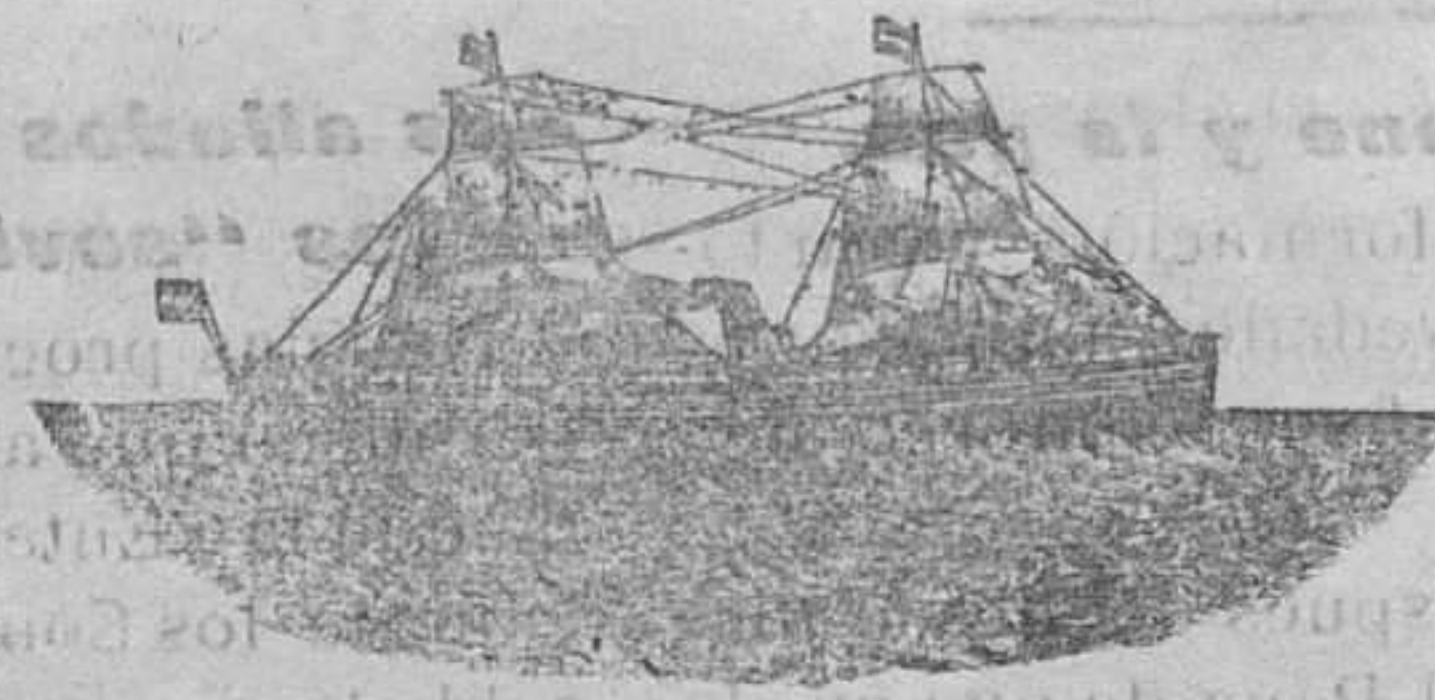
Depósito de marcas acreditadas

Calle José M.º Quadrado, 40  
Imprenta.

Tienda Pablo Franco

Virgen del Carmen, 1  
CIUDADELA (MENORCA)

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

#### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de . . . . . Barcelona, el . . . . . de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor . . . . . el . . . . . saldrá de . . . . . de . . . . . Bilbao, el . . . . . de Santander, el . . . . . de Gijón y el . . . . . de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Valencia, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra.

#### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

#### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

#### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el de . . . . . de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el . . . . . de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.—MAHÓN.

**JOSE PALLICER**  
CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

## PATRIA

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE ENFERMEDADES

CAPITAL SUSCRITO 500.000 PESETAS

ID. DESEMPEÑADO 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

La Agencia en Ciudadela calle de José M.º Quadrado, 29.

## JUAN MARQUES FLORIT

INSTALADOR ELECTRICISTA

REPRESENTANTE DE ACREDITADAS CASAS PROVEEDORAS DE

TODA CLASE DE MATERIALES ELÉCTRICOS

Tiene el gusto de ofrecer de nuevo sus servicios al público para instalaciones de alumbrado, timbres y fuerza motriz, reparaciones y todo lo concerniente a este ramo.

Acaba de recibir nuevos catálogos de gran variedad de artísticos aparatos eléctricos para luces, plafoniers, portátiles, péndulos, portacautillos, cuadros para timbres, gran surtido en aparatos de calefacción.

Baratura sin competencia.

Puntualidad en los encargos que se reciben: En la calle de Martorell número 34, Tienda Pablo Franco, Calle Virgen del Carmen, y en la Tipografía Católica, Calle José M.º Quadrado.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección,  
De venta en esta imprenta.

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

**C**ARTAPACIOS para carácter inglés (última novedad) muy instructivos y de utilidad práctica.  
Se hallan de venta en esta Tipografía a 0'10 céntimos uno.